

ACCORDO GECO 5

CONVENZIONE PER L'ATTUAZIONE DELL'INTERVENTO "CENTRI E/O SPAZI E/O
FORME DI AGGREGAZIONE GIOVANILE: LA CITTADINANZA ATTIVA E IL
PROTAGONISMO GIOVANILE" DI CUI ALL'ACCORDO GECO 5

TRA:

REGIONE EMILIA-ROMAGNA

e

IL COMUNE DI FERRARA

e

IL COMUNE DI REGGIO EMILIA

L'anno 2016 il mese di , nel giorno indicato in repertorio, in Bologna nella sede della Giunta regionale, tra gli enti sotto indicati;

REGIONE EMILIA-ROMAGNA, avente sede in Bologna, Viale Aldo Moro 52, rappresentata dalla Dirigente regionale responsabile del Servizio Cultura, Sport e Giovani, **Alessandro Zucchini**, come stabilito dalla deliberazione della Giunta regionale n. 1215/2015;

e

COMUNE DI FERRARA, rappresentato dalla Dirigente del Servizio Giovani e Relazioni internazionali **Lara Sitti**, nata a Ferrara il 21/01/1956, autorizzata con atto del Consiglio comunale P.G. n. del, che agisce in nome e per conto dello stesso Comune di Ferrara;

e

COMUNE DI REGGIO EMILIA rappresentato dalla Dirigente **Annamaria Fabbi**, nata a Reggio Emilia il 6/5/1956 autorizzata con atto deliberativo della giunta comunale n. del, che agisce in nome e per conto dello stesso Comune di Reggio Emilia;

Premesso che:

sono state sottoscritte:

- l'Intesa sancita in sede di Conferenza Unificata Rep. 41/CU, in data 7 maggio 2015 tra il Governo, le Regioni e Province Autonome di Trento e Bolzano e gli Enti locali sulla ripartizione del "Fondo nazionale per le politiche giovanili di cui all'art. 19, comma 2, del decreto legge 4 luglio 2006, n. 223 convertito, con modificazioni dalla legge 4 agosto 2006, n. 248, per l'anno 2015 e la riassegnazione delle somme

affendenti le quote del Fondo nazionale per le politiche giovanili 2013 e 2014 non erogate alle Regioni",

- l'Intesa sancita in sede di Conferenza Unificata Rep. 66/CU, in data 16 luglio 2015 tra il Governo, le Regioni e Province Autonome di Trento e Bolzano e gli Enti locali concernente modifica dell'Intesa sancita con atto rep. n. 41/CU del 7 maggio 2015, sulla ripartizione del "Fondo nazionale per le politiche giovanili di cui all'art. 19, comma 2, del decreto legge 4 luglio 2006, n. 223 convertito, con modificazioni dalla legge 4 agosto 2006, n. 248, per l'anno 2015 e la riassegnazione delle somme affendenti le quote del Fondo nazionale per le politiche giovanili 2013 e 2014 non erogate alle Regioni" , con cui, si assegna alla Regione Emilia-Romagna una quota pari al 7,08% delle risorse destinate alle Regioni e alle Province Autonome di Trento e Bolzano pari complessivamente ad Euro 264.535,50, così come indicato nella tabella di riparto "ALLEGATO A" parte integrante della stessa;
- il Decreto del Ministro del Lavoro e delle Politiche Sociali pro tempore, del 31 luglio 2015, registrato dalla Corte dei Conti in data 9 settembre 2015, al n.2286, in attuazione della Intesa sopracitata siglata in data 7 maggio 2015, come modificata dall'Intesa 66/CU del 16 luglio 2015, con il quale si è provveduto al riparto del "Fondo per le Politiche Giovanili per l'anno 2015", assegnando alle Regioni ed alle PP. AA. risorse per un ammontare complessivo di € 3.736.376,93;
- l'Accordo di collaborazione, siglato digitalmente, ai sensi dell'art. 15 della Legge 7 agosto 1990 n. 241, in data 24/03/2016, a seguito dell'approvazione della suddetta proposta progettuale (GECO 5 - Giovani evoluti e consapevoli) tra il Dipartimento della Gioventù e del Servizio Civile Nazionale della Presidenza del Consiglio dei Ministri e la Regione Emilia-Romagna, in attuazione della predetta Intesa REP.41/CU del 7/05/15, così come modificata dall'Intesa Rep. 66/CU del 16/07/15, che disciplina le modalità di realizzazione e monitoraggio semestrale dell'iniziativa regionale;

Preso atto che, nell'ambito del sopracitato Accordo di collaborazione, al fine di dare attuazione al predetto decreto ministeriale di riparto del 31 luglio 2015, il Dipartimento della Gioventù e del Servizio Civile Nazionale ha provveduto:

- ad impegnare contabilmente, a favore di codesta Regione, a valere sull'Esercizio Finanziario 2015, l'importo di Euro 108.030,00;
- ad impegnare contabilmente, dopo l'avvenuta riassegnazione con Decreto 354/BIL del 21 dicembre 2015, a favore di codesta Regione, a valere sull'Esercizio Finanziario 2015, la quota del FPG 2013 e FPG 2014, pari ad Euro 156.505,50;

per un importo complessivo di Euro 264.535,50;

Vista la delibera della Giunta regionale n. 1778 del 12 novembre 2015 "Approvazione della proposta progettuale in materia di

politiche giovanili per l'anno 2015 denominata GECO 5, ai sensi del comma 7 art. 2 dell'Intesa, REP.41/CU, del 7/05/15 e dell'Intesa Rep. 66/CU del 16/07/15, tra il Governo, le Regioni e le Province Autonome di Trento e Bolzano e gli Enti Locali, Fondo nazionale per le politiche giovanili anno 2015 e la riassegnazione delle quote 2013 e 2014 non erogate."

Rilevati i contenuti dell'Accordo di collaborazione, e nello specifico quanto indicato nei relativi articoli, così come risultante dall'atto sottoscritto, articolato in: premesse, oggetto, durata, flussi informativi e monitoraggio, trasferimento delle risorse finanziarie, modalità di realizzazione, utilizzazione e pubblicazione dei risultati e risoluzione delle controversie;

Dato atto che:

- nel predetto Accordo e negli Allegati alla sopracitata delibera della Giunta regionale, si prevede che l'attuazione degli interventi di che trattasi avvenga in collaborazione disciplinata attraverso apposita convenzione tra la Regione e i Soggetti pubblici e privati;
- la Giunta della Regione Emilia-Romagna, con propria deliberazione n. 628/2016 ha dato attuazione, tra gli altri, all'intervento "Centri e/o Spazi e/o Forme di Aggregazione giovanile: la cittadinanza attiva e il protagonismo giovanile" sulla base di quanto indicato nell'Accordo medesimo e in particolare nella Relazione tecnica e nella scheda/intervento B;
- con la predetta deliberazione n. 628/2016 è stato, altresì, approvato lo schema di convenzione per disciplinare la collaborazione fra la Regione e i singoli soggetti coinvolti nell'attuazione degli interventi

Tutto ciò premesso e considerato;

tra la Regione Emilia-Romagna

e

i Comuni di Ferrara e Reggio Emilia

Si conviene e si stipula quanto segue:

ART. 1

Oggetto della convenzione

1. La Regione Emilia-Romagna (di seguito indicata come Regione) e i COMUNI di FERRARA e REGGIO EMILIA sottoscrivono la presente convenzione per l'attuazione del progetto "Centri e/o Spazi e/o Forme di Aggregazione giovanile: la cittadinanza attiva e il protagonismo giovanile" - riferito agli interventi Codice B, previsto nell'Accordo "Giovani evoluti e consapevoli 5" (di seguito **GECO 5**).

2. La realizzazione dei progetti, di cui al comma 1, in coerenza con quanto indicato nella scheda/intervento con Codice B contenuta

nella Relazione Tecnica dell'APQ GECO5 e nelle schede intervento, è meglio specificato e riassunto nei punti seguenti:

Obiettivi:

- Valorizzare le esperienze e i progetti territoriali fra i giovani, finalizzate al sostegno della partecipazione responsabile; dell'impegno civico e del protagonismo all'interno del sistema della youngERcard regionale;
- sviluppare progetti innovativi in ambito di massimo interesse per i giovani che prevedano un loro diretto coinvolgimento anche al fine di una valorizzazione delle buone prassi nell'ambito della rete regionale;

Azioni:

- la promozione di esperienze realizzate dai Centri e/o Spazi e/o Forme aggregative del territorio regionale che prevedano interventi finalizzati alla promozione del protagonismo giovanile;
- il sostegno a progetti complessi fra più territori, finalizzati alla valorizzazione delle competenze dei giovani.

ART. 2

Durata della convenzione

La presente convenzione ha durata fino al 30/06/2018, dalla sottoscrizione della stessa, fatto salvo quanto indicato al successivo art. 7.

La presente convenzione s'intenderà sottoscritta alla data di apposizione della firma digitale da parte della Regione Emilia-Romagna quale ultimo firmatario; nella medesima data, la Regione procederà alla repertoriazione della stessa.

ART. 3

Costo degli interventi e copertura finanziaria

Le attività di cui all'articolo 1 prevedono un costo complessivo di Euro € 60.000,00, di cui € 30.000,00 al Comune di -Ferrara e € 30.000,00 al Comune di Reggio Emilia, a carico del Fondo nazionale per le politiche giovanili;

ART. 4

Impegni dell'Ente coinvolto

Ai fini dell'attuazione dell'intervento di cui all'art. 1 i Comuni di Ferrara e di Reggio Emilia si impegnano a:

a) realizzare le attività ossia le azioni previste dal progetto di cui all'articolo 1;

b) presentare una relazione consuntiva sulle attività ossia azioni svolte, corredata dalla relativa rendicontazione finanziaria, comprensiva dei costi effettivamente sostenuti che illustri compiutamente i contenuti delle attività svolte ed i risultati conseguiti ogni sei mesi dalla stipula della convenzione; in coerenza agli adempimenti previsti nell'Accordo di collaborazione di cui sopracitato;

d) comunicare tempestivamente alla Regione informazioni dettagliate circa eventuali ritardi nello svolgimento delle attività previste, ossia azioni svolte, fatti che ne pregiudichino lo svolgimento o ne comportino un'attuazione parziale, nonché fatti che possano comportare la riduzione del cofinanziamento delle attività a carico del medesimo soggetto;

e) fornire alla Regione dati e informazioni utili a fini informativi e statistici derivanti dall'attuazione delle attività ossia azioni svolte, di cui alla presente convenzione;

f) evidenziare in ogni strumento di promozione e di informazione che l'attività oggetto della presente convenzione rientra negli interventi previsti dall'Accordo GECCO 5 ed è realizzata con il contributo della Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento per la Gioventù e della Regione Emilia-Romagna - Assessorato Politiche Giovanili.

ART. 5

Impegni della Regione

La Regione si impegna a concorrere all'attuazione in collaborazione del progetto di cui all'art. 1 attraverso:

- la collaborazione dei propri uffici per favorire l'efficacia delle attività previste;
- -la concessione dei contributi per gli importi indicati all'art. 3.

ART. 6

Modalità di liquidazione dei contributi a valere sul Fondo nazionale politiche giovanili

I contributi verranno liquidati ed erogati nel seguente modo:

- una prima tranche, corrispondente al 10% dell'importo assegnato e concesso, ad avvenuta rendicontazione delle spese

sostenute entro il 31/12/2016, necessarie all'avvio delle attività, da presentare da parte del soggetto attuatore;

- una seconda tranche, corrispondente al 40% dell'importo assegnato e concesso a seguito di rendicontazione delle spese sostenute entro la data del 31/12/2017;
- una terza tranche, corrispondente ad un massimo del restante 50% del contributo assegnato e concesso, a fronte della presentazione da parte del soggetto attuatore di una relazione consuntiva sulle attività svolte, corredata dalla relativa rendicontazione finanziaria delle spese a consuntivo sostenute entro la data del 30/06/2018, fermo restando quanto indicato al successivo art.7.

I predetti termini e previsioni sono relativamente all'anno 2016 compatibili con le prescrizioni previste all'art. 56, comma 6, del citato D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm., rinviando la medesima attestazione relativa agli anni 2017 e 2018 al verificarsi della condizione sopra detta.

La documentazione contabile dovrà contenere l'indicazione del luogo di conservazione, il tutto debitamente firmato dal Responsabile del Procedimento o dal Legale Rappresentante dell'Ente.

ART. 7

Termine delle azioni e proroghe

Le azioni svolte e le relative procedure di spesa dovranno essere completate entro il 30/06/2018, salvo motivate ragioni, da documentarsi adeguatamente, sulla base delle quali il Comune di Ferrara e il Comune di Reggio Emilia potranno richiedere una proroga non superiore a mesi 6 (sei) da concedersi con apposito atto del Dirigente regionale competente per materia prima della scadenza della presente convenzione .

ART. 8

Verifiche amministrativo-contabili sull'attuazione del progetto

La Regione può procedere a verifiche amministrativo-contabili concernenti la realizzazione ed i risultati del progetto oggetto della presente convenzione in particolare attraverso:

- incontri periodici di verifica;
- relazioni periodiche sullo stato di avanzamento del progetto ;
- richieste di atti e delle necessarie documentazioni.

Nel corso della realizzazione delle azioni oggetto della convenzione la Regione può definire inoltre le forme e le modalità per riorientare le azioni previste al fine del raggiungimento dei risultati.

Art. 9

Trattamento dei dati personali

Designazione quale responsabile esterno del trattamento di dati personali (ove previsto dal progetto)

I Comuni di Ferrara e di Reggio Emilia ai sensi e per gli effetti dell'art. 29 del D.Lgs. n. 196/2003, e con le modalità definite nell'Appendice 5 della deliberazione di Giunta regionale n. 2416 del 2008, sono designati responsabili esterni del trattamento dei dati personali, di cui la Regione Emilia-Romagna è titolare, che di seguito è specificato:

ID SCHEDA n. 25532 - Gestione del progetto "youngERcard"

e di quei trattamenti che in futuro verranno affidati nell'ambito di questo stesso incarico per iscritto.

Si sottolinea che i compiti e le funzioni conseguenti a tale individuazione sono indicati nel D.Lgs. n. 196/2003, nell'Appendice 5 della deliberazione di Giunta regionale n. 2416 del 2008, Paragrafi 4 e 4.11. I compiti sono di seguito riportati:

- a) adempiere all'incarico attribuito adottando idonee e preventive misure di sicurezza, con particolare riferimento a quanto stabilito dal D.Lgs. n. 196/2003, dall'Allegato B del D.Lgs. n. 196/2003, dalla D.G.R. n. 1264/2005 e dai Disciplinari tecnici adottati e richiamati, come sotto specificato:

-determinazione n. 4137/2014 "Disciplinare tecnico in materia di sicurezza delle applicazioni informatiche nella Giunta della Regione Emilia-Romagna;

-determinazione n. 14852/2011 "Disciplinare tecnico per utenti sull'utilizzo dei sistemi informativi nella Giunta e nell'Assemblea legislativa";

-determinazione n. 2649/2007 "Disciplinare tecnico relativo al controllo degli accessi ai locali Giunta della Regione Emilia-Romagna;

-determinazione n. 6928 "Disciplinare tecnico su modalità a e procedure relative alle verifiche di sicurezza sul sistema informativo, ai controlli sull'utilizzo dei beni messi a disposizione dell'Ente per attività lavorativa con particolare riferimento alla strumentazioni informatiche e telefoniche ed esemplificazioni di comportamenti per il corretto utilizzo di tali beni, da applicare nella Giunta e nell'Assemblea legislativa;

-determinazione n. 7222/2012 "Disciplinare tecnico per la gestione degli incidenti di sicurezza informatica della Giunta e dell'Assemblea legislativa della Regione Emilia-Romagna".

- b) predisporre, qualora l'incarico comprenda la raccolta di dati personali, l'informativa di cui all'art. 13 del D.Lgs. 196/2003 e verificare che siano adottate le modalità operative necessarie perché la stessa sia effettivamente portata a conoscenza degli interessati;
- c) dare direttamente riscontro oralmente, anche tramite propri incaricati, alle richieste verbali dell'interessato di cui ai commi 1 e 2 dell'art. 7 del D.Lgs. 196/2003, con le modalità individuate dal Disciplinare tecnico in materia di esercizio del diritto di accesso dell'interessato ai propri dati personali (Determina n. 2650/2007);
- d) trasmettere, con la massima tempestività, le istanze dell'interessato per l'esercizio dei diritti di cui agli artt. 7 e ss. del D.Lgs. 196/2003 che necessitano di riscontro scritto al responsabile del trattamento di cui al Paragrafo 3 dell'Appendice 5 della deliberazione di Giunta regionale n. 2416 del 2008, per consentire allo stesso di dare riscontro all'interessato nei termini stabiliti dal D.Lgs. 196/2003; trasmettere tali istanze per conoscenza anche al Coordinatore del diritto di accesso dell'interessato ai propri dati personali, con le modalità individuate dal Disciplinare tecnico per l'esercizio dei diritti di accesso dell'interessato ai propri dati personali (Determina n. 2650/2007);
- e) fornire al responsabile del trattamento, di cui al Paragrafo 3 dell'Appendice 5 della deliberazione di Giunta regionale n. 2416 del 2008, la massima assistenza, necessaria per soddisfare tali richieste, nell'ambito dell'incarico affidatogli;
- f) individuare gli incaricati del trattamento dei dati personali e fornire agli stessi istruzioni per il corretto trattamento dei dati, sovrintendendo e vigilando sull'attuazione delle istruzioni impartite; tale individuazione deve essere effettuata secondo quanto stabilito al Paragrafo 7 dell'Appendice 5 della deliberazione di Giunta regionale n. 2416 del 2008 e quindi, in particolare, le istruzioni devono quanto meno contenere l'espresso richiamo alla D.G.R. n. 1264/2005;
- g) consentire al Titolare, dandogli piena collaborazione, verifiche periodiche, tramite i Responsabili dei trattamenti di cui al Paragrafo 3 dell'Appendice 5 della deliberazione di Giunta regionale n. 2416/2008 e il Responsabile della sicurezza di cui al Paragrafo 5 dell'Appendice 5 della deliberazione di Giunta regionale n. 2416 del 2008;
- h) di conservare, nel caso di servizi di amministrazione di sistema affidati in outsourcing, direttamente e specificamente, per ogni eventuale evenienza, gli estremi identificativi delle persone fisiche preposte quali amministratori di sistema;

- i) il Titolare attribuisce al Responsabile esterno del servizio di amministrazione di sistema affidato in outsourcing, limitatamente alle attività degli amministratori di sistema dello stesso dipendenti, il compito di dare attuazione alla prescrizione di cui al punto 2 lettera e) "Verifica delle attività" del Provvedimento del Garante per la protezione dei dati personali del 27 novembre 2008 "Misure e accorgimenti prescritti ai titolari dei trattamenti effettuati con strumenti elettronici relativamente alle attribuzioni delle funzioni di amministratore di sistema";
- j) attestare, qualora l'incarico affidato ricomprenda l'adozione di misure minime di sicurezza, la conformità degli interventi alle disposizioni di cui alla misura 25 dell'Allegato B del D.Lgs. n. 196/2003 e trasmettere tale attestazione al Responsabile di cui dell'Appendice 5 della deliberazione di Giunta regionale n. 2416 del 2008 e al Responsabile della sicurezza di cui al Paragrafo 5 dell'Appendice 5 della deliberazione di Giunta regionale n. 2416 del 2008;

Relativamente al compito di cui alla lettera g), le relative verifiche consistono nell'invio di specifici report a cadenza temporale e/o a richiesta (entro la scadenza della convenzione), in cui il responsabile esterno deve fornire le seguenti informazioni:

- l'attestazione di aver adottato tutte le misure minime di sicurezza di cui agli artt. 33 e ss. e all'Allegato B) del Codice per la protezione dei dati personali;
- l'attestazione di aver implementato tutte le misure idonee di cui all'art. 31 del Codice, ai sensi e per gli effetti del combinato disposto dell'art. 15 del Codice per la protezione dei dati personali e dell'art. 2050 c.c. adozione degli atti di individuazione degli incaricati, specificando in particolare le istruzioni fornite agli incaricati stessi;
- predisposizione dell'informativa (nel caso in cui il trattamento consista in una raccolta di dati personali), con specifica delle modalità operative con cui la stessa è stata portata a conoscenza degli interessati (ad esempio: consegna di copia dell'informativa e raccolta della firma per presa visione);
- di aver effettuato la designazione ad amministratori di sistema dei soggetti preposti a tali funzioni nell'ambito dei servizi di amministrazione di sistema forniti in outsourcing e di aver previamente attestato le conoscenze, l'esperienza, la capacità e l'affidabilità degli stessi soggetti, i quali devono fornire idonea garanzia del pieno rispetto delle vigenti disposizioni in materia di trattamento, ivi compreso il profilo relativo alla sicurezza;
- di aver adempiuto alla prescrizione di cui al punto 2 lettera e) "Verifica delle attività" del Provvedimento del Garante per la protezione dei dati personali del 27 novembre 2008 "Misure e accorgimenti prescritti ai titolari dei trattamenti

effettuati con strumenti elettronici relativamente alle attribuzioni delle funzioni di amministratore di sistema".

la Dirigente del Comune di Ferrara, **Lara Sitti**, Responsabile del Servizio "Giovani e Relazioni internazionali" e la Dirigente del Comune di Reggio Emilia, **Annamaria Fabbi**, Responsabile del Servizio "Officina Educativa.", potranno affidare a responsabili esterni, appositamente individuati, gli adempimenti previsti dal presente articolo.

Tutti i testi dei principali riferimenti normativi relativi alle Deliberazioni di Giunta Regionale sono pubblicati all'indirizzo <http://www.regione.emilia-romagna.it/privacy.htm>.

I Disciplinari tecnici menzionati sono allegati alla presente convenzione o pubblicati all'indirizzo <http://www.regione.emilia-romagna.it/privacy.htm>.

ART. 10

Registrazione

Il presente atto sarà registrato solo in caso d'uso ai sensi del D.P.R. 26 ottobre 1972, n. 634 e successive modifiche ed integrazioni, a cura e spese della parte richiedente.

Letto, confermato e sottoscritto digitalmente ai sensi dell'art. 15 comma 2 bis (così come modificato dall'art. 6 comma 2 Legge 221/2012 e dall'art. 6 comma 5 del D.L 145 del 23/12/13 convertito con modificazioni con Legge 21/2/2014 n. 9) della Legge 241/90 e successive modifiche.

Per la Regione Emilia-Romagna

Il Dirigente regionale (firmato digitalmente)

Per il Comune di Ferrara

Il Legale Rappresentante (firmato digitalmente)

Per il Comune di Reggio Emilia

Il Legale Rappresentante (firmato digitalmente)
